

Palembang, 08 Maret 2021

Kepada Yth.

Bapak dan Ibu reviewer PAK Direktorat Pendidikan Tinggi

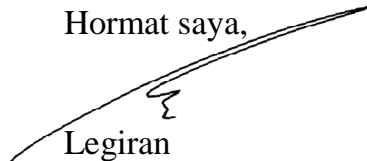
Di tempat.

Dengan hormat,

Bersama ini saya klarifikasi mengenai nama pada artikel *Bone mass regulation of leptin and postmenopausal osteoporosis with obesity*. Pada saat proses *submit* ke *Jurnal Clinal Cases in Mineral and Bone Metabolism*, penulis kedua Prof. Maria Luisa Brandi (Italia) selain memberikan masukan tentang draft manuskrip, juga menanyakan tentang nama pada jurnal kemudian saya jelaskan nama saya hanya Legiran dan nama keluarga tidak lazim digunakan. Komunikasi tersebut melalui email dan telah dijawab oleh beliau terima kasih. Tetapi kemudian nama yang muncul pada jurnal setelah *published* adalah Siswo Legiran merujuk pada nama keluarga Legiran Siswo dan kebetulan nama di email saya Legiran Siswo. Prof. Brandi beranggapan penulisan nama keluarga tidak masalah. Karena kurang pemahannya saya dan ini pengalaman pertama saya publikasi internasional, saya mengira nama tersebut tidak masalah. Sebagai bukti pembicaraan saya dengan Prof. Brandi, saya lampirkan tangkapan layarnya.

Demikian klarifikasi dari saya, semoga memperjelas duduk permasalahannya. Atas perhatian dan bantuan Bapak dan Ibu, saya ucapkan terima kasih.

Hormat saya,

A handwritten signature in black ink, consisting of a long, sweeping horizontal stroke that curves upwards at the end, with a small, stylized mark below it.

Legiran

Lampiran surat

The screenshot shows a Yahoo! Mail interface. The search bar contains the text "Temukan pesan, dokumen, foto, atau orang". The email list shows a forwarded message: "Fwd: Clinical Cases in Mineral and Bone Metabolism 3 2012" from Prof. Maria Luisa Brandi, dated "Sen, 19 Nov 2012 jam 16.56". The email content includes a greeting "Dear Dr. Legiran," and a request: "On behalf of Prof. Brandi I'm sending the proof of your article. Please, can you correct the draft article and send it back to us ASAP? Please, can you also tell us your full name?". It ends with "Warmest regards. The Secretariat". A PDF attachment named "Bone_Legiran.pdf" (165.1 kB) is visible.

The screenshot shows a Yahoo! Mail interface. The search bar contains the text "Temukan pesan, dokumen, foto, atau orang". The email list shows a reply: "Legiran" from "legiran@yahoo.com" dated "Sel, 20 Nov 2012 jam 03.35". The email content includes a greeting "Dear Brandi," and a detailed explanation: "I have rechecked the article draft and believe there is no any correction for it. Regarding my real name, I only have one word name: LEGIRAN. The word SISWO is taken from my father's name. I use my father's name because it is not common to have family name in Indonesia. For my academic degree, the word 'dr' is the abbreviation of 'dokter' in Indonesia, it equals to medical doctor. Furthermore, the word MKes is the abbreviation of Magister Kesehatan in Indonesia which equals to Master of Science. According to Indonesian academic degree my name should be written: dr. Legiran, MKes. However, I do not mind if it should be written in international standard to make other people understand: Legiran, MD., MSc." It ends with "Best wishes, Legiran" and "Sent from my Windows Phone". A forwarded message header is visible: "From: Prof. Maria Luisa Brandi, Sent: 19/11/2012 16:56, To: legiran siswo, Subject: Fwd: Clinical Cases in Mineral and Bone Metabolism 3 2012". The email content also includes a greeting "Dear Dr. Legiran," and a request: "On behalf of Prof. Brandi I'm sending the proof of your article. Please, can you correct the draft article and send it back to us ASAP? Please, can you also tell us your full name?". It ends with "Warmest regards."

3.384 belum dibaca - legir Bone mass regulation of le

mail.yahoo.com/d/search/keyword=family%2520name/messages/6039

yahoo/mail Temukan pesan, dokumen, foto, atau orang

Tulis

← Kembali ↶ ↷ → Arsipkan Pindahkan Hapus Spam

Email Masuk 999+
Belum Dibaca
Berbintang
Draft 63
Terkirim
Arsip
Spam
Sampah
^ Lebih sedikit
Tam... Sembunyikan
Foto
Dokumen
Langganan
Folder Tampilkan

Prof. Maria Luisa Brandi <m.brandi@dmi.unifi.it>
Kepada: legiran@yahoo.com
Sel, 20 Nov 2012 jam 04:39 ★

Dear Legiran, thanks. Prof. ML Brandi
Maria Luisa Brandi
Inviato da iPad

Il giorno 19/nov/2012, alle ore 21:35, Legiran <legiran@yahoo.com> ha scritto:

Dear Brandi,
I have rechecked the article draft and believe there is no any correction for it. Regarding my real name, I only have one word name: LEGIRAN. The word SISWO is taken from my father's name. I use my father's name because it is not common to have family name in Indonesia. For my academic degree, the word 'dr' is the abbreviation of 'dokter' in Indonesia, it equals to medical doctor. Furthermore, the word MKes is the abbreviation of Magister Kesehatan in Indonesia which equals to Master of Science. According to Indonesian academic degree my name should be written: dr. Legiran, MKes. However, I do not mind if it should be written in international standard to make other people understand: Legiran, MD., MSc.

Best wishes,
Legiran

Sent from my Windows Phone

From: Prof. Maria Luisa Brandi
Sent: 19/11/2012 16:56
To: legiran siswo

Windows Taskbar: Internet Explorer, Mail, Download, Firefox, File Explorer, Skype, Chrome, Word, PowerPoint